DROHOBYCZ, 16. Lutego — le 16. Fevrier — 16. February — den 16. Februar 1929.

ANNÉE LAHRGANG



Prenunerale przylmuje się z zastrzeżeniem dopiaty owani, nadwyżki. Abonnements werden vorhehntlich der Zusehlung einer ewenf. Erhobung entgegengenommen

Prenumerata (w kraju)

przedłuża się automa-tycznie z miesiąca na miesiąc, o ile nie zostaje

miesiac, o ile nie z odwołana! Les abonnements

en étranger sont trimestriels, non pas revoquès, ils se prolongent automatiquement.

Das Abonnement im Auslande wenn nicht abberufen, verlangert sich automa tisch von Quartal auf Quartal.

Czasopismo Naftowe. Journal de petrol. Naphtazeitung.

ETRO

Redagowane w języku polskim, francuskim i niemieckim. - Redige en polonais, français et allemand. - Redigiert polnisch, französisch und deutsch.

Wydawca - Editeur - Herausgeber Lippin ElsENSTEIN, Drohobycz.

Parait 1 fois par semaine.
Appears weekly 1 times.
Erscheint 1 mal wöchentlich.

Autentyczne wiadomości Nouvelles authentiques Realiables news Authentische Nachrichten

Wszystkie prawa zastrzeżone Touts droits de l'edition reserves All copyrights reserved. Alle Rechte vorbehalten

Zapłata w kraju. Konto czekowe: N. 148343 P. K. O. w Warszawie. Konto bankowe: Pojski Bank Przemysłowy, Bank Dyskontowy Warszawski w Drohobyczu.

Payements en France. Credit Lyonnais Soc. Ame Paris.

Zahlungen in Oesterreich. Postsparkassen Amt Wien Konto Nr. 156767 Zahlung in Deutschland Direction der Disconto-Gesellschaft Berlin W. 8

Prenumerata miesięczna w kraju wynosi 32 zl

Payements à l'étranger

Banque Populaire Suisse Lausanne

ABONNEMENT in DEUTSCH-OSTERREICH p. Quartal Schillinge 96

ABONNEMENT EN FRANCE ABONNEMENT in DEUTSCHLAND p. triméstre 300 frcs. p. Quartal Rentenmark 72.

ABONNEMENT fur das ubrige Ausland pour l'autre Etranger p. Querlai — p. Trimeitre schweiz, frs: 90 frs. suisses.

Redakcja i Administracja.

Redaktion & Administration, - DROHOBYCZ, Mickiewicza 27.-Tel. Nr. 114

Od Redakcji.

Daty tłoczenia - Produkcja ropy za styczeń 1929.

Dzisiaj wykazane daty tłoczenia należy uważać za końcowe za styczeń 1929.

Na podstawie tych dat, wynosiła ogólna od-tłoczona produkcja ropy kopalń w Borysła-wiu, Tustanowicach i Mraźnicy wraz z łaaczkami i towarzystwami dla handlu ropą, 3694.24 cyst.

które rozdzielają się następująco:

na	Borysław				882.21	cyster
	Tustanowice				1410.17	79
27	Mraźnicę				1364.26	2)
11	" (ropa	spe	cjalna		16.23	
_	Popiele				-,	27
"	Łapaczki i tow	, dla	a handl	u ro	pa 21.37	11
"			raze	em	3694.24	cyster
	XX			_		400

W porównaniu z miesiącem g (3831.87 cyst.) zmniejszyła s w styczniu 1929 o 137.63 cyst. miesiącem grudniem się produkcja

Ogólną produkcję 3694.24 cyst. przetłoczyły następujące towarzystwa tłoczniowe,

Petrolea			2632.20	cystern
Galicja			711.51	14
Standard	Nobel		350,53	33
	razer	n	3694.24	cystern

CENA GAZU ZA STYCZEŃ 1929.

Cena gazu ziemnego w zagłębiu borysławskiem ustaloną została za styczeń 1929 w wysokości 6'- gr. za 1 m3.

Przy obliczeniu ceny gazu, przypadającego udziały brutto odliczyć należy z po wyższej ceny koszta zbierania gazu z kopalni tj. koszta tłoczenia i tp.

Kronika kopalniana.

Joffre I. wierci normalnie, ostatnia głębokość 1540 m, Nr. II. produkuje samoczynnie 3.70 cystem, Nr. V. produkuje również samoczynnie T- cyst. ropy driennie. – Produkcja gazu na obu szybach wynosi obecnie 56 m³ na min.

Petalin. Rozszerza się otwór.

Petalin. Rozszerza się otwor.

Standard I. Samoczynna dzienna produkcja ropy
3 cyst. Nr. II łokuje 2.70 cyst. ropy dziennie. Produkcja gazu na obu szybach wynosi obecnie 39 m³
na min. Nr. III, IV 1 VIII wiercą normalnie, na
Nr. VII ruulue się otwor 7° rurami.
Powysze kopalnie należące do bloku "Angelia"
wykazują zadem łącznie około 17 eyst. ropy dzienie i około 97 m³ gazu na min. – Obecna cena targowa

wykazują zatem łącznie około 17 eyst i około 97 m³ gazu na min. - Obecn za 1/32º/_o brutto \$ 1325-1350.

Horodyszcze Galleja. Otwory I, IV, VII, VIII i IX będące w tłokowaniu produkują łącznie 6.80 cyst ropy dziennie, Nr. X i XI wiercą normalnie. Zofja V. Z powodu silnych mrozów, dalsze wier-

cenie chwilowo zastanowione.

Ozesław. W głębokości 1040 m zapuszcza się
7" rury celem dalszego wiercenia.

Note de la Redaction.

Expedition (pipage) - Production de l'huile brute par janvier 1929.

Les dates de pipage d'aujourd'hui sont celles de la fin du mois de janvier 1929.

Suivant ces dates, la prod, globale du pétrole expedice a Borysław, Tustanowice et Mraźnica y compris les stations capteuses et les societes pour le commerce de l'huile brute s'est élevée a 3694.24 citernes,

lesquelles se répartissent ainsi:

a	Borysław	V	4		-	882.21	citernes
×	Tustano	wice		W.	4	1410.17	,,
22	Mraźnica	a				1364.26	33
22	33	(mar	que	specia	ile)	16.23	*
31	Popiele				,	-	-
31	Stat. capt. d'huile	et soc. brute	p. I.	comme	rce	21,37	>1
				to	lal_	3694.24	citernes

Comparativement à la production du mois precedant (3831.87 citern.) nous notons une diminution de 137,63 citernes.

La production globale de 3694.24 citernes a eté expediée par les soc. suivantes:

Petrolea		2632.20 cite	rnes
Galicia		711.51	,,
Standard	Nobel	350.53	
	total	3694.24 cite	rnes

PRIX DE GAZ NAT. EN JANVIER 1929.

Le prix du gaz naturel a ete regle pour le mois de janvier 1929 à 6'- gr. pour 1 m3.

Calculant le prix du gaz pour les parts bruttos, on doit deduire les frais de la mine c'est a dire de pipage etc.

Chronique minière.

Joffre I. Le forage va normalement, 1540 m de profondeur, le puits II produit en jaillissant 3.70 cit. Nr. V. produit en eruption 7^{*} — citernes du pétrole par jour. — Ils produisent en outre 56 m³ de gaz a la min.

Petain. On élargit le trou.

Standard I. La production jaillissante du brut s'eleve a 3 cit. le numéro il pistonne 2,70 cit. du brut par jour. - La production de gaz naturel des deux puits est a présent 39 m³ à la minute. - Les puits III, IV et VIII forent normalement, le numéro VII introduit la colonne de 7 pouces.

Tous les puils nommés apartenant au block "Angela" produisent en somme 17 citernes du brut par jour et renvirons 97 m³ de gaz naturel a la minute. Le prix actuel du marche d'un 1/320% parts-brutto est \$ 1825-1350.

Horodyszcze-Galicja. Les trous I. IV. VII. VIII et IX se trouvant en pistonnement produisent ensemble 6.80 cit. du brut par jour, Nr. X et XI forent normal. Zotja V. Par suite d'une forte gelee, le forage

est provisoirement interrompu.

Czesław. Pour continuer le forage on fonce la colonne de 7 pouces a la profondeur de 1040 m.

Von der Redaktion.

Abpeipung - Roholproduktion pro Januar 1929.

Die heute ausgewiesenen Daten, sind Schlusspeipungen pro Januar 1929.

Auf Grund dieser Daten, betrug die gesamte abgepeipte Roholproduktion der Gruben in Boryslaw, Tustanowice und Mrażnica samt den Fangstationen und Rohöl Hand.- Gesell. 3694.24 Zisternen.

die sich wie folgt verteilen;

auf	Borysław				882,21	Zisternen
22	Tustanow	ice			1410.17	11
21	Mraźnica				1364.26)3
12	"	(Spe	zialol)		16.23	>>
23	Popiele	1.			-,-	-
,,	.Fangstat. u.	Rohöl	Hand	Ges	21.37	
		zu	samm	en	3694.24	Zisternen

Im Vergleiche mit der Roholproduktion p. Dezember 1928 (3831.87 Zist.) haben wir im Berichtsmonate eine Produktions-Verminderung von 137.63 Zist., zu verzeichnen. Die Produktion von 3694.24 Zisternen

wurde abgepeipt durch:

Petrolea .	2632.20 Zisternen
Galicia .	711.51
Sandard Nobel	350.53
zusammen	3694.24 Zsternen

GASPREIS PRO JANUAR 1929.

Der Gaspreis im Borysławer Reviere wurde für Januar 1929 mit 6 - gr. p. 1 m8 festgesetzt.

Bei Verrechnung der auf die Bruttoanteile entfallenden Gase, sind vom obigen Preise die Koslen für das Auffangen derselben von der Grube d. h. Abpeipungsspesen u. s. w. in Abzug zu bringen.

Grubenchronik.

Joffre I. bohrt normai, letzte Tiefe 1540 m, Nr. II produziert selbsttatig 3.76 Zist, der Schacht Nr. V ehenso selbsttätig 7 — Zist. Rohof täglich. - Sie produzieren überdies gegenw. 56 m³ Gase pro Minute.

Petain. Erweiterung des Bohrloches

Standard J. Die selbstätige tägliche Roholprod. 3 Zist. der Schacht II kolbt 2-70 Zist. Rohol täglich. Die gegnw. Gasproduktion beider Schachte ist 39 m3 pro Minute. – Die Bohrlöcher III. IV und VIII bohren normal, Nr. VII Einbau von 7° Röhren.

Alle diese zum Block "Angela" gehörenden Schachte, produzieren somit ca. 17 Zist. Rohöl täglich und ungef. 97 m³ Gase pro Minute. Der gegnu Markt-preis eines 1/32% Brutto ist § 1325—1350.

Horodyszcze Galleja. Die Schächte 1, IV, VII, VIII und IX die sich im Kolben befinden, produzieren 6.80 Zist. Rohöl täglich, Nr. X u. XI bohren normal. Zofja V. Infolge starker Fröste ist die weitere

Bohrung nur vorübergehend eingestellt. Czesław. In der Tiefe von 1040 m werden zur weiteren Bohrung 7" Röhren eingebaut.

						OMERICAN PROPERTY.	B) I	3	7	SEA	W.				20						0-
KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁASCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Prolond Deph Tiefe	Stan Etat State Stand	ropy d'haite	gazów gaz gaz gas Gase m³	Odthoczono Decharg. Piped Abgedräckt	anc. bail old lease alte Pacht	nowa dziera wu nouv, bail new lease newe Pacin.	Bito, obciąż, Charge Belast	KOPALNIA MINE MINE GRUBE	PROPI PROPI PROPI EIGEN	SCICIEL RIETAIRE PRIETOR NTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Glebok Profond Deph Tiefe	Stan Etat State	ropy cil Robot	d. gas Gi	121	1121	117	Drugge
Leo Aibert Vanderbergh Millicent Sydney Boxal Cestia Egton Signe Oilsa I Merkur Pilsudski I 3 mJ. II Joch III Joch V VI Lill VIII Dawidmannii III Dawidmannii III Johanna I	dra Sec. Francisco Petrol, de l'ind. el du Commerce. N T O ENGEN	947/88 947/39 847/37 2236/1 2252/2 1174/3 1149/1 1042/1 968/1 2581 2582 2646/1	983 1331 1490 1706 1326	4 S S S S S S S S S	0°16 0°22 116 0°40 0°50 0°50 0°50 0°45 0°60 0°23	0·10 0·09 3·47 0·22 0·14 0·19 4·04 2·35 2·15 2·32 0·53	3222 572 2942 11:64 16:04 5:57 2:88 20:17 18:49 16:53 7:97	12/28 6 20 2/25 8/41	6/51 2/50 prop.	20 18 20 12 17	III	8 E E E	S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	968/2 968/2 968/1	1411 1784 1524 1622 1777 1887 1548 1347 1566 1223 1724 1344 1543 1647 1647 1647 1648 1647 1648 1648 1649 1649 1649 1649 1649 1649 1649 1649	6 t 1 t 7 g 6 t 7 g 6 t 6 t 6 t 6 t 6 t 6 t 6 t 6 t 6 t 6	0 11 1 15 1 17 0 14 1 17 0 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	0'866 0'10 0'20 0'10 0'30 0'30 0'80	19783 4 07 4 90 2 91 1978 15 04 6 048 1 155 6 94 1 1103 8 27 1 1178 2 273	9/36		18.09.61
(Karol)	M A C O D O I	2645 2651 2365 2381/1 2387/1 9447/8 3165/1 19 2564/2 2671/1 695 847 788 830 815/1 815 800 777 968/1	1488 1531 1512 1302 874 1285 1441 1535 1395 896 1514 1561 1576 1166 1391 1414 1472 1288	5 8 1 5 8 5 8 5 8 5 8 5 8 5 8 5 7 8 8 6 8 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1	0 06 0 30 0 05 0 05 0 05 0 07 0 07 0 07 0 07 0 0	0.75 0.61 5.54 2.89 0.68 0.88	8:85 1 19 1 12 1 39 1 39	11/28 4:26 4/26 12/24 1/27 5/31 9/46 9/42 3/45 9/24	2/43 2/49 2/43 5/47 6/88	15. (1 9. 85	Paula X XI XII XIII		d o	1040/2 1040/4 1040/4 1048/2 1040/1 1042/3	1443 1652 1361 1868 1170 1562 1623 1405 779 631 441 1643 1659 1058 1371 312 1529 1536 1512	4 e 6 5 t 5 w 6 1-c: 5 l 3 s 8 f 9 s 310 s 314 d 1-g w 12 w 12 w 12 w 16 6 t 6 t 7 f 6	0 16 0 0 20 0 10	7 50 0°50 0°50 0°50	3:97 5:87 3:52 11:58 23:99	12/28	12/38	18-8
S III Izidor VI Vulkan I Horodyszcze III Izidor John India Horodyszcze III Oli King (Julcia) Olex I 2 morg. II 2 morg. II 2 morg. II 2 morg. II 3 Joch III Severest (Netka) Ratoczys 54 Jasienicki Maty	kih T w	997/998 1017 968/1 2707/7 2711/2 2710/1 2710/2 2707,3 777 947/8 947/85	1506 1171 1455 1506 1405 1656 1806 1261 1983 1545 1488 1572	5 t 7 S 6 t 6 S 5 tcz	0·40 0·26 0·14 0·12 0·08	0.71 1.75 0.39 0.32 0.35 0.82	7.46 4.04 3.46 2.41	8/98 5/41 5/90 12/27 8/26 3/20 9/21 2/29	12/52 8/51 2/54	20 20 20	Mary I II III 32 m]. IV VI VII Padua I S m]. I Stanisław	Mary Padus	Solution of the Police of Police of Police	968/1 2116/1 2731 1157:2	498 508 1788 827 425 656 963 1455 1183 1967	9 pp 9 e a s 9 pp 10 s s 5 s	0·20 0·38 0·17 0·20	0:50 0:50 0:60	6:93 1:95 0 63 5:51	5/08 5/41 3/48		
(Tableja (201) 1 (202) 11 Ponire- 1 sina H 7½ Morg. IV Joch - V Wanda 1 21½ m-J = III	WARN FORES	2669/1 2669/1 885 968/1	1825 1319 1595 1434 1461 1882 1414 1484 1828 1362 476	5 t d d w h p p h p h p p p h p p p h p p p h p p h p p h p p h p p h p p h p p h p p h p p h p p h p p h p p h p p h p p p h p p h p p p h p p p h p p p h p p p h p p p h p p p h p p p h p p p h p p p h p p p h p p p p h p p p p h p p p p h p p p p h p p p p h p p p p h p p p p h p p p p p h p p p p p h p p p p p h p p p p p p h p p p p p p h p p p p p p h p	0 16 0 03 0 60 0 90 0 20 0 16 0 55	0.09	2 14 12 49 25 99 3 31 -4 12 14 25	1/98	/52	16 15 20 20	I Klaudjusz I I I I I I I I I	Sp. Sp. LAWI	OLINA z. o. p. WALLIT	947'14 889/1 947/19	1110 1460 1380 1389 1400 1821 1546 1580 1563 1606	6 s 5 s 6 t 6 w-1 7 t 4 s 6 t 5 t 4 s 5 s 5 s	0.66 0.12 0.35	0:40	9:21		12/38 8/38 12/38	20
Brugger I br. Raffi II Calasti III Canus IV Brunn. V Dumba VI Dracek VIII Reno VIII Jerry IX Hant XI Sadier XIII Bettir. XIII Asache XIV Stand. XV	Standard - Nobel	904/1	1478 1977 1900 1429	8 g g lk	0 20 0 20 0 10 0 12 0 32 0 30 0 90	018 014 014 019 050 056 042 008	7:65	4/38														

Property	IVI. 030	-	THE RESERVE THE	DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE	COUNTR	WHITE STREET	and the second	- Name and the last		<u> </u>	W. J	il.	SIA	WW o	NAME OF TAXABLE PARTY.	-	PER PROPERTY			NUCLEO CONTRACTOR	SECURIO DE	aproximentes		and the last
March Marc	MINE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTÜMER	Parcelle Lot	Profond Deph	Dimens,	State	ropy d'huile		Odfloczono Decharg. Piped Abgedriickt	st. dzierżawa anc. bail old lense alte Pacht	nowadzierżawa nouv. bail new Iease neue Pacht	Bito, obeigt. Charge Belast	MINE	PROPRIETAIRE PROPRIETOR	Parcelle Lot	Profond Deph	Dimens,	Etat State	ropy d'huile	gazów S	Decharg. Piped Abgedrückt	anc. bail old lease alte Pacht nowadzierzawe	nouv, bail new lease neue Pacht	Charge Belast
## State Sta	A 0	Tow. Naft.		1318				0.36					Kapella 1	Unikel i Schmer P. Gilowski	2575/1 1156/2	1116	5	S				5/23		
Section Property											11/38	20	Kościuszko I	dla Wydob. Ropy	92	894	9			0.70	2.04	3/27	9	
Wilson W	Szczur Józe- I.	Mrażnicka Ska		1399	4	S		0.60		3/25			Kasa Oszcz. 16	Filip Trapp Spółka Naftowa	2131	925 1274 otwory	4		0	0.84		4/48 wł	11/50	
Company Comp	tina II.	Naft.		1400	В	W		0.60					RATOCZYN	*KEKOKB	puits	Sonder						6/36		
Company Comp	Violetta	Comp. internatio	1207/1 1082	1580 1385	5	t	0.10		2.07	12/28	7/45		Lwów [Tyzia]											
Aces at Desert Brouge 35427 100 3 s	20,000	nale des petroles	2017	7200						0/20			Lenaryi II. Likurg I	Lenartowicz Bracia Rylscy GLOBUS	2280 1212	986 1183 725	5 9	łr t	0.20	0.20	5.09			
Continue	Adolf	A. Czeczowiczka	3232	1568			-				9		Lusia Livia	Krak, Sp. Naft.	222	1106	6		0.28	1.40	4.94	/49	4/47	2
Sinda Betch: Sind	Amalia (P.Art. III) Aniela	B. Hoffner i Ska General Petroleum	1160/1 1175/1	1222 960	6	s rk		1.20		5/26	5/51													
Single Decision Single													Montana I Melania	P. Hacker A. Kalman i Sp.	1394/1 2688	1076 1336	5		0.06	0.97	1.93	12/42 7/36	11/51	20
Sex Not.	11	Simon Dische i Ska	2688	1316	5		0:35	0.83	6'55	3/27	3/52												12/51	
Boystower Brown	Bianka	Holend. Polsk.	2632	1515	ō	S				10/28														
Salar	II	Hubicka Rafin.	1225/1	1564	4		0:21		4.35		/43			Jungbunzlauer Spi- rit, u.Chem. Fabrik				s t	0.19	1.60	1.95	2,27	wł	
Cellax				1686	5				0.81			- TA	Odra (Lotte) I.		COURT	976				V T	3.04	10/25		
Diamand Zisckerberg Diamand Diamand Zisckerberg Diamand	Celina	Jak. Prochnik	2617/1	1367	6	t	0.25	2.58	2:15	1/36	(3 (1)		Odra II						0.33	2.24	5'54			
Brown Sp. and Sp. 100	Diamand I	Zuckerberg, Dia-			5					-					2630				24	0.85	4	10/28		
Each	Ш	mandstein i Sp.	2685	30	14	S				4 7		N. I.	li Poniatowski ks.	Goldberg	947/14	1293 1244	6 7	t g		1.40		12/25		-
Browned Sp. naft									1.08		/45	20						t						
Softe Softe Softe Softe Softe Softe Softe Soft Softe	II					5					7/51	100	Regina		851	1431	5	g				/25	5/40	
Golpiana	Felicyan\	Unikel i Schmer	2528	1610	4	S				12/28			X, Sofie III	i Ska z o, p. Browak Sp. Akc.		583 930	5	S		1.10		7/26		
Gerif Lindo VIII Reficience Refine Sale Refine Sal	Goplana I (Schuster) II		2263	1168	6	W	0.25						Sienkiewicz Sobieski I	P. Hacker Tow, dla prz. naft,	1428/1	1152 1558 472	5 5 10	S	-			100		20
Tatra	Gerti I Lubo -VIII II mirska VII	Korischoner Brück i Ska	947/26 868/2	1651 1600	6	tcz		1.63		5/25	5/40	20	Il Schutzmann I	M. Blumenkranz		1158	5	g		2:14		11/24	11/50	
Helena Sp. Nafi. Elizabeth 1109 1150 5 8 122 11/29 11/29 1 11/20	Gottesmann IV	Lecker i Sp.	2063		5	S				/42			Tatra	Polonja Sp. Akc.	1116	1643	5	tcz		2.		/25	5/39	
Ural	Helena Henryk I							1.52		3/27 11/29	3/52		Toška I Tomasz I	Maks. Stern		1166	6	tcz						18
Ida							-						Ural I	Akc. Two Omnium					0.50	0.23	4.49	8/29	8/49	
Dzienna produkcja: — La production journalière: 35-15 Odt toczono włącznie: — Refoule: Willi I Polonja Sp. A&c. 1155 1150 5 w 5 w 5 /38 1150 5 w 5 /38 1150	Ignacy Ida II			1486	5						3/52		Władysław I.		-	130		chs		0.75		4/36		
Dzienna produkcja: — La production journalière: 35-15 Oct toczono włącznie: — Refoule: Refo	Jutrzenka Janus (Dehra II)	Belweder Sp. zo. p	bp. 1808				0.33	0:10	4.90	5/42	(40		Willi I	Polenja Sp. Akc. w Budapeszcie Polski Przemysł	1136/2	86	14	w	0.07					
II S. H. Pollak 2540 1805 5 8 10/26 10/51 III Zdzisław Filip Trapp 2115/3 188 6 g 0.50 4 4/48 III Filip Trapp 2117/2 1041 5 t 0.22 4 4/48 Dzienna produkcja: — La production journalière: 3515 Odt loczono włącznie: — Refoule: 10/21 10	Jánus (Deora II) Józefina (Chot.) Jurek K. O. 15	"Iriag" A. T.	1063	1211	ō	i		0.10	1 20	2/29	2/52		Wanda	S. Bloch	1047	1381	5	t	0.15	1:10	4:31	7/29	/54	
Zdzisław I Filip Trapp 2115/3 1083 6 g 0.50 4 4/48													11	S. H. Pollak	2540	1505 309	5	S	0.14			10/26	10/51	
Dzienna production journamete. — Ca production journamete. — Car loczono włącznie: — Refoule.													Zdzisław 1	Filip Trapp		1083	6	g	0.22	0.50	4	4/48		
		Dzienna produl The daily prod	ccja: —	La prod	ducti	on jour	rnalière duktion	;			-				é:	inclu	ısiv.							

- 1					, I	. u	. 5	T	A	N	OW	- C	E.		THE COURT OF	1211	HEATER AND	Direction of the	e canada	NO POLIFICACIO	1700 TOOMS	Nr. 6	330
KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTÜMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Gřebok. Profond Deph Tieře	Sta Sta Sta	n ropy d'huile	gazów gaz gas Gase m³	Odthoczono Decharg. Piped Abgedräcki	st. dzierżawa anc. bail old Itase alte Pacht	nowa dzierżawa nouv, bali new lease neue Pacht	Bito, obciat. Charge Beinst	KOPALNIA MINE MINE GRUBE	PROPE	CICIEL IETAIRE RIETOR TÜMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond Deph Tiefe		Stan Etat State Stand	Pro ropy d'imite oil Robői	d. gazów gaz gas Gase	Decharg. Piped Abgedräckt	anc, bail old lease alte Pacht	nouv, bail new lease neue Pacht	Charge Belast
Borak 1 Edna IX Hubicze II Dorrit VI		4437/2	1241 1312 1269 1262	5 t 5 1 6 t-1	0.06 0.03 0.08	0.43 0.05 1.16		11/26			Jan Kanty VIII		sp. A.kc Nafta		1343 1240 3 1344	6 4	t s t	0:16	0:14 0:05	4.50		3/57	18
Georg XVII Dereżyce III		4487/4	1352 1283 1592 1349	5 t 6 1 4 t 6 t	0·17 0·05 0·40 0·32		5'01 1'25 0'73 4'46		12/50	91	Bank X	erce	Soc. ame		1288 1273		S S		0.14				
Eileen V Marg,-Grace X Magdalena XV Henry VIII		4437/3	1278 1312 1333 1560	5 1			0.96 7.16 11.77		1/52	21	S S XVIII XVIII XVIII	du Commerce		2636/34	1281 1408 1436 1419	5 5 4	S	0.05	0·46 4·16	2:54	12/41		15%
Statelands II.		4437/1	1341 1482 1316	5 t 5 8	0.08	0.07 0.13 0.28	0.46				Bukowice XXI	l'Ind.	K C.		1325	5	t	0.15	1:45	2.91			
V VII VIII IX			1414 1294 1592 1756 567	5 s 5 s 10 s		0.31	3:13	178			XXIV XXVI XXVII XXVII 8 XXIX	-	W. A	1569	1316 1281 1284 1397	5 4 6	t	0.15 1.50 0.40 0.14	1.18 1.18 6.55	6.66 41.06 11.79 3.91 0.18			15'5
X XI XII XIII	erce.	4434	1507 1314 1369 1515	6 t 5 t 6 s	0.80 2. 0.80	4:07 1:53 0:61	21°17 58°93 24°08	2/26	2/46	185	XXXVIII XXXIII XXXIII	K Francai	E TO	4317	1148 1617 1305 1443	6 5 4	s lk s	1.20	0.	33.78	0		
XIV XV XVI XVII XVIII	du Commerce.	4434	1376	14 5 10 s 6 w 6 t	1 35 0 80	1°32 5 06 2°21	41 95				IV VI VIII VIII	e des Soc.	Garvey.	4315	1366 1524 1357 1422	5 4 6 6	tcz s t	0:03	1 20 0 21	28'36	12/26	8/51	18
(Laroche) XX XXI XXII	de Pind. et	355/339	1543 1541 1140 970 1092	6 t 6 t 9 w 9 w 7 w	0:50	9.64	79·74 16·09				V X XI	O 1	N A Mac	4317	1327 1499 1479	5 7	tcz ł	0.03	0.20				0
XXIII XXIV XXV	Petrol, c	930	364 536 1322 1323	7 w 12 w 12 w 5 1 4 t	0.35	0.87	9·73 26·17		wł		XXXV XXXVII XXXVII	D D Handlowych	CKIE gheim &	2636/34	1384 1123 641	6 9	tcz lk s	0.06 0.35	0.37	0.48 13.05	12/41	-	16
re IV V W Wina	Francaises	932 926/2 926/1 955/2	1229 1328 1350	4 t 4 t 4 t	0·32 0·23 0·04	2:77 1:58 0:65	8:60 6:65 1:15	12/00	52	20	Rate 31/m-1 Ponerla XXV XXIX XXX	-	ARPA	1569	1552 1176 1263	5 6 5	s 1 t	0.65	0.52	6.11	3/84		
Marcel I Waliszko Długosz Gal. Ska II	pe des Soc.	856 2003/9 1473/1 1645/1	1222 1172 1241 1217 1249	5 t 5 s		1.75 2.12	7:31 33:56 4:59	3/31	wł 1/55	20 21 20 21 20 21	Hansaglück StanGlückauf	a *	IE K	1803/2 1575/4	1325 1241	5	S t	0.68	0.23	18'46	10/30	1/57	18
Br. Popper 1	O Croupe	2508/1 734/3	1281 1268	5 p p 4 s	0.17	0.95 0.85	4.37	9/26 12/31	9/53	20	Vulkan I III III IIV 081 V	M. Naftowych,	V J S K	4435/1 4435/1 4435/1 4437/1 4435/1	1323 1355 1327 1486 65	4 5 5 6 14	t	0·10 0·06 0·25	1:09 1:23 2:84 0:70	2.89			
Niagara II	Handlowych.	718 2468/1 1068/2	1246 1564 1220	6 S	3	0:42		1/32 8/28 /30	1/57		Champagne I 20 m-J	Francuskich Tow.	ALIC	4434	1401 1378	5 5	t	0.50	0:42	.5'13			
Kalifornia II Pluto I Katarzyna I Plon Eleonora		1100/1 1059/2 1023/2 621 1262/1	1315 1243 1104 1236 1228	4 t 1 5 . 5 6 8 5		2.70 2.82 0.18 8.93	4.08 3.86	9/31	3/57 9/51	21	Fortuna	Grupa France	3	4323 4331 4323	1514 1533 1493 1496	5 6	t t t	0.05 0.40 0.10 0.40	0·50 2·92 0·72 3·53	1'46 12'45 3'30 12'90			20
Laura Sass I Walka (Wisia)	ych, Przemysłowych Naftowy Przemysł	1403/2 1693/2 1819/1 909	1227 1665 1517 1384	5 t 5 Si 4 5 5	0°17		2.78 0.38 42.05	9/26 10/27 /28 /35	9/51 10/52 /43			9		7									
Emanuel Elsa Johanna II	Naftowych,	1053/1 1623 2532	1306 1416 1221	5 t	0.08 0.08	0.75	1.43		wł 5/45		Alfred I Juljusz Tadeusz	Gal Ska.	akc.	1488 1309 694/1	1148 1560 1222	41/2	g il g	0.02	0.50		6/30 7/30 3/27	3/52	
Babycz VI Daisy Bleriot Elżbieta	A skich Tow.	2596/4 638/1 1565/1	1453 1354 1230	4 t 6 to 5 t		0.28		7/28 1/37 4/29	wł	20	Feuerstein II III IV	Soc.	ame	2395 1820 1147	1513 1186 1160	5 6	t s		0.10	2.98			anda.
Esti Filip IV	M Grupa Francuskich O	2493	352 1214 1206	5 S				12/26	12/51		V VI Gartenberg I	Spka Soc. URY	Nft. petr. CKA	1145 2636/16	1315 1273 1468	6 6 5	t		010	2 00	/29 wł -		
Franciszka Freudenh. XI Gliński I Herzfeld I	Ame,	1564/1 2622/2 2499 4437/1	1416 1254 1377 1392	5 S 4 5 6 1 6 t	0.30 0.60	0.44 0.85 0.51	5.97 8.51 17.62	7/28	2/46	26	Fioraell Petrol I			1901	1119	7 1	W	1:50		2.72	6/25	6/50	
(Irena) III Haller Kniep I	Soc.	4434 4434 4434	1856 1819 1274	7 t		0°10 1°98		6/50		19.5	10 m II III Wilno I		zef nberg	1727	1318 1399 1202 1431	7 7 5 5	t w s	0.70		50'42	7/49 3/27		
Liliem 1 II Marja	a Akcyjna	1579/2 4575/2 1565/2	1295 1270 1205	5 t 4 s 5 t	0.30	3:75		3/27		21 22.4	Aurora			914	47	10	S				5/50		
Meta I II Rossberger IX Opeg	Spółka	2636/45 2638/5 639	1425 1375 1432 1328	5 t 5 7 s	0.03	0.58		12/26	12/41	25	Edison		Naft.	1971/1 1973/1 1915	1010 1278	6. 5	tcz w-t s	0.05 0.15			5/52 8/38 8/38	1/48	
Robert , Zeus Zygmunt Paulus II Pax		4434 1262/1 4432 1262/2 644/1	1732 1199 1247 1253	6 tcz 6 tcz 5 t		1·57 1·29 0·16 0·88	1.08	2/32 1/37 2/32	/57	18		"D L											
I ax			1200	-	200			130								-							

- G -		- 1		-]	M	R	A	14	NIC	A.						- 1			Nr. 63	0.
KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WEASCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Glebok. Profond Deph Tiefe	힐	Stan Eist State Stadd	Pro	id.			H	Charge Belast	KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁASCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Glebak. Profoad Deph Tiefe	ا ق اد	are and	Proceed that the state of Robot	gazótv o gaz	De F. Pip No	1100	N SEE	Charte and last
Bertold Bill Pilsudski ili Fanto Nr. LVIII LIX Horodyszcze I	w ch	628-630 324 330-331 b. 3 761 L. 24-26	1815 1508 1970 1341 1466 1546 5 1022 919	6 6 7 6 7	t t t t t t t t t t t t t t t t t t t	0°21 0°40 0°12 0°10 1°25 0°30	2°58 0°70 4°54 0°15 1°42		7/45		22-5	N. raźnica 1	Vobel	761	1610 1696 1749 79 1566 571 1451	20 6 12 5	t t s t s t s t	0 - 0·54 0·20 0·12 1 78	4.10	1 90	91/46	171	
л Ш , IV	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	761	1416 1460 1502 1494	5 6 6	1	0°28 0°24 0°26 0°20	0°23 0°89 2°25	8:57 7:28 8:44 8:15	6/87			Standard I IV Standard I III IV III IV VIII VIII	Sp. akc. — Soc.	616 617/3	1499 1433 1484 1259 176 1068	6	w t e t w r	1·70 3·- 2·70	9'- 25'- 14'-	50:25 57:09 78:30	/46		
Zawisza Czarny Sfinx Jakób	ra ki ar	640,1 626/2 360/1 L. 32 761		6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	1 t t t t t t t t t t t t t t t t t t t	0.43 0.88 0.20 0.55 1.15 0.32 0.50	2 15 0 89 0 04 2 72 4 44 5 27	14:50 27:48 4:10 18:04 35:09 8:79 10:87	5/38 6/49 5/37 9.58			Monte Carlo I	Ø)		1365	4 4	t	0.20				1000	
Norbert Fryderyk Gustaw Pasteur	as K Or	610 269/249 761	1386	10	r nir				- N			20 mJ. III IV Tadzio Tryskaj Wiła Kninż-Katz	201 2 K L A	761 30°-4 299 844/1-3 303 304	1348 1453 1471 1492 1340 912	5 6 6 6 9	t s t t s s s	0·34 0·25 0·16	1.80		9/85 12/44 5/41 9/85 3/46		
Andrzej	ÜZ	694	1710	9	4	0°10 0°30	9:90	1· Fi	1/40		18:5	Millamo I ill s M. J. Ill VI	Oil Invest. Assoc. Tow. Przem. Ropn	p. b. 58 388/1 356/1 338/1	1593 1448 1360 1398	6 6 6	t s ł	0·30 0·12 0·22	2'35	16.45	/38		
Aldona (Juris) I Horody szcze I 30 III morgów IV	A A	287/1	1474 1689 464 1444 1891	6 12 5	g t	0 50 0 46 0 45	18:30 1:25 0:40 0:50	1°08 16'72 3 56	(41)		26	Adela Jakób Mrażnica Violetta	URYCKA Sp naft, Soc. petr.	613 556	542 176 600		p p			1.55 0.71 1.50	3/47		
Jack V VII VIII IX X XI	L C		1471 1458 1437 1409 1185 1098	7 7 7 9 9	t t t	0.05 4.— 1.20 0.60	143	132·79 31·86 9·75			19	Faustyna IIIIIV V	Józef Rothenberg	505 553/1 554/3 555/1 196/1 194:195 484	190 147 190 280 168 406	10 9 7	p p p p	0.14		7	11/26	11/51	
lózet 80 m·] IV Zofia i	ZOFJ.	761	1605 1611 55 1598 1518	7 6 26 4 5	t s	0 15 0 50 0 40 0 45 0 50	2:70 1:88 ():50 0:88	4:48 17:99 11:69 14- 16:29	/39			Sassyk VI	Polsko-włoskie A.T. B()NARIVA (Sicherman)	432 644 654/2 414/4 402/1	1210 1579 1517 463 1040	6 6 10 7	w t t s	1.10	1'80	27·23 5·31		8/49	
Joeh V VIII Kohataj II	Hory on	425	1585 1888 1605 1680 755	6	s t w	0.50 0.50 0.50	0.21	3 55 12-83 13 90	6/38			Sosnkowski fl. III IV. Linka I. III.	T. ŁASZCZ i H.SUCHESTOW M. Zuckera	409/1	544 893 463 364 450	4 9 4 10 5	S W S S				6/49 6/49 11/49		
Gottfryd III	a z		192 <i>c</i> 1370 1478 1482	5 4 6	g t	0.12	0°70 1°50	3'48 12'38				Polska-Nafta I Temida V Toniusin III Lindenbaum 17	Akc. Tow. Soc. ame POLSKA-NAFTA H. Iwanciów Tow. Naft. A S T O R I A	101 294/2-287/5 287/8 Lind. 17	410 307 510 314 422	10 9 10 9	s chs /	0.20		6:31	/ 11/40 9/24 10/47 3/44	9/49	
30 IV V V VIII IX X X	Berning Tow. naft. z o. p. Soc. petr. a. r. l. S. L. V. A. P. L. A.	1	1874 1814 1430 1478 1423 1469 1599	5 6 5 5	t s t t t t lk lk	0.02 0.30 0.30	0.30	4'43 9'02 6'66	100			Banque de Frce Bonaparte Dabrówka	Dr. Robinsohn i Sp H. Binzer u s Tow. Naft. Jadwigs	261 271 635/2 638	146 521 425 1508	10 10 -	s s	0.90	2:60	15:16	8/47 8/43 6/46 8/25	7/61	
Joffre I III	M O H		1540 1464 177	6	lk W e s	0·- 3·70	18.—	7·95 112·48		0	20	Gladys Haki Pascha Haller Heddy Janina I	J. Sassyk A. T. Globus Å. T. Iriag T. Naft Åflas Metanomski i Ska	655 276/2 687 338/4 338/2	312 622 326 88 1337 1457	9 9 12 5 6	s s s t	0·20 0·10		6.13	8/24 3/37 11/47 2/38 8/85	3/62	
Foch II (Katzów) Union 1 III	Lima Lima nat. sp. z o, p.		306 1454 349 1466 1162 1482	10 6 16 5 7	s e s t	7·- 0·95	38'-	26.60				Canda I III III Zuzia	Herz, Harnik i Sp.	338/4	1332 1208 1444 1324	5 6 4	w s t s s		2.10	2:46	6/35		
morgów v v poch vi vi vi vi vi vi vii vii vii vii vii	Tow, natt.	275/2 317 567	1324 1378 1391 699 274 1504 1660	6 6 10 16 4	t t w s t ro	0·42 0·95 1·90 0·77	0·50 0·50 2·50 1·10 1·60	25.63 39.78 21.94	6/49 12/38		22	Wezuwjusz Władysław Lucy Wołodyjowski Mac Eduard Orawa Oli Spring I	Tow, Naft. Delta J. Łabańciów Terlecki Akc. T. Pokucie Tow, Naft. OIL SPRING	80 440 682 159	179 213 120 710 94 1381 1356	14 14 16 9 16 5 6	s w s t	0.40	1:22	15:47	4/45 wł 2/8 4/46 8/35		
Petain Gdańsk I Ropa		471 588	593 769	12	w w	0.90	1 1	12:48	9/58 2/47			3 mJ.	OIL SPRING A. T. Columbia Sp. Naft. Tegen Herz & Harnik	550/4 638/1 200	1830 170 500 210 230	5 14 10 10 7	t s		3	0.87	2/47		21
Beno Mella 118 m J. ji Relia Pogoń	Mrażnicka Sp. Na RELLA - MELILA	375 305 361	1481 1588 1402	5 6	pl w-t t	0.35 0.40	0°70 0°25 0°90	32:87 6:25	12/42		olar olar	H, Backenroth Wybuch Mirjam	Stare kop. Anciennes mines Alte Gruben	561/4	145	9	р	0.20	10	3·25 1·— 1·03	38		
	Dzien a pro Tine dally pr	dukcja: oduction -	La pro Die t	ducti	on jour	duktios	1:	wa		-	1	Odtłoczono wła, Piped over:	czmie: — Refoule: — Abgepeipt:	100	clusiv.	31/1	9	// AZ		8.	(I II		-

	Nr. 630.	gives .								2		0									-7-
,	KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁASCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Profor	10 00	Stan Etat State Stand		326 326 326	81. d anc.	laws laws	Bito, obciat. Charge Belast	KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁASCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Profond Deph	Sta Sta Sta	at rop	Prod, gazów gazów gaz iii gas iiii Gnse ms	Odtłoczono Decharg. Piped Abredrückt	st. dzierżawa anc. bail old leaze alte Pacht	nowa dzierżawa nouv. ball new Iease neue Pacht Bito. obciąż. Charge Belast
ı	S	CHODN	ICA-	PE	R	EP)	ROS	TY	NA		1			R	Y	PI	N I	E	1/1		
i	Pasieczki- Wapniarki Muchowaty	S. HELFER	25 otw.	1010	4	chte	12	119	9			Podlasie XII. XIII Tadeusz IX			1228 670 527 645 727 556	7 9 7 1	p p		1-20		
1	Pola Sym I II Dowbor Dawaj	przem. z emn c		501 509 519 447 828	8 7 9 6 7	rk p		158 9	14			VIII			648 747 587 822 773	6 7 7	p				
	Roma Kalina Lir Mościcki Saba Stella	8p. a.c. dle I gazów		460 453 394 333 410 136	7 6 6 5 7	p p p p						IX XI XII XV XVI		1438/3	608 736 854 896	6 J 6 J 7 I 7 J)			do r. 1937	
	Dina Zamojski Aleksander			747 304 476	7 9	s rk						XVII XVIX			705 810 882	6 p			500		
ı	Longchamps I II Muchowaty 36	Schod. Tow. Górn. Natt.		610 i	9 _	p s	08					XX IXX XXI	A vch	-	953 800	9 p			114.2900 wag.		13
	96 Petrol 1. III. IV Michałków Nr 1 6, 9, 10, 11, 12: 13, 15 16	A	48 1298 1300	306	9 4	w						XXIV XXV XXVI XXVII	LSK A		881 795 824 1051 979	7 p 9 p 7 p	4	:03	31/12 - 114		
	Muchowaty 3-6, 10, 12, 13 -17, 19-34 Otylja I. 4, 10, Michałków 17	ALICJ	1452/I-2 238 241	Lers day	4 9	р 2	-15	56.4	1			XXVIII XXIX XXX Jan I Wladysław III	O P O L	678/1	728 700 459 725	7 p 7 p 7 w p p			p.	1924	
	Michałków 14 Michałków 4 20 I 19	20		401 402 434 401	4 4 10 5	p p				-		Bela V Rudolf VIII Syhla [Edward II Hannibal	A & upa Francu	1438/2	904 819 1021 1158 473	p p p				r. 1928 wzgl.	
	Zygmunt Tryjum!	Schodnickie iow. naft.		390	5	p 0 p	03					II V VI	X 5	1202 1181 1180 1195	707 516 610 719	p p				po	15
	Pasieczki I Fela i	Brzozow., Winiarz		395 312 317	6	p 0	55	17.5			-	XI XIV XVI		1191 1412 252	562 626 626	7 p		1 16			
	III IV V	S. S. Birnbaum	1495	318 318 331	7		10	8.0	3			XVII XVIII XXIX		1248 1247 280	578 465 487	9 p					5
	Hanna Oll River Róża 1	1304 1305 1306-1307 Pereproslyńska	1781	8 280 260	10 20 9	S					F	August I Pawel II Mieczysław II Żygmunt IV		2886/1 2886/1 1463/2	700	9 p 6 p 7 p			-	-	
	Artur	Sp. Naft. (Browak)	1501-1508	260 260	7	b 0.		4.63	3		1	Andrzej III Wiktor III Stanisław V			747 792 786 680	7 p 6 p 7 p	(9)		100		
	Austro-Belge Maryla Ameryka 1 A zia 11	A Backenroth sen Salam. Backenroth	1505/2	270		b 0.		10.66	/44		1	Aleksander III Kazimierz VII Wojciech VIII Wincenty			886 681 561	7 p 7 p 7 p 7 p		100			
	Naflusia Podwawel Labor I. II.	Pollak, Wixel J. Bergmann Ida Gärtner		260		s p 0	06	0.86			ŀ	Kajetan XI Berhów V Józef VI			588	9 p 7 p 6 p					
1.	Universum III IV Marja	Sp. z o, p. Silva-Nowa I. i M. Backenroth	1523 1525	302 310	7	p	D4	2.18			-	VIII	POI	ON	460	7 w 9 w		NE			
			-	RÓ	W	V			THE		100	Polonja I			531	5 p			p 31/1		
ı	Facoy I II III Ułan I II	GAZOLINA Spka Akc.		198 198 144 147 127	5 5 6 7	р			9/30 10/42 9/30 10/42		CAD distillated opposition or	III	Francusko-Polskie Tow. naft. RYPNE' sp. z o p. we Lwowie.	1428/13	742 719 692	7 p 5 p 6 w 7 s	0.5	28	7-94		
1.		Ł	stare o	twory	Y	N .	A				The same of	1/1/2			U	В	A		p 31/1		
-	Ñr. 37, 38.	ŁODYNA Przemyst Ropny S. z o. p.	alte Bob	320 505	6	p 03	12				E .	enka I.	Tow. naft. Gopto		730 W Ó		Z		p 31/1 1°55		
-	10-21		WAI	VK	0	WA		-1			17	Whaley I.	Vacuum Oil Comp.		1997.1	91 1		1) 2			
1	Vankowa 2			366		p ,,				7 5 1 2	P	aryż I.	3£080	2412/2	646			ļ		12/37	14"
	5 7 8 9	A		392 352 377		p	1	bit				III IV V	Malapolska Grupa Francuskich Tow. Naftowych		716 674	9 t 7 p		1.50			
I	10 11 12 13	×å		390 412				549 wag.	1		-	VI	A S 2	A	W	A-	Ge	lser	do	rf	
	14 15	O T S	1604/2	399 411 392		3	35	31/12, 103.1549			P	Paszawa I Piłsudczyk I Sięże Pole asiówka	Sp. Akc. "Gazolina"		740 670 400	7 g 12 g		13° 61° 11° 7°			
	16 17 18 19	A & O P		353 352 359				p. 31				Vładysław olmin 1 II.	Państw. Zakł, Naft.		778	5 g 7 g 7 g 12 w		48:77			
	20 21			402		p p					-		P	29 5	2	0	W	a			
F	22 1987 34 36	N Linba		365 645 645	7 1	P					24 pu	6 otworów its - Sonden	Standard Nobel	3 - 4		p P			31/1		
	36 38			713	5 P			P. Para		1	E	uh Nr. VI	Qii - Invest -	ISH	225 1	9 11/-	isk				
	40 41 42			526 177	9 W			- Land			-	8 otworów puits-Sonden	Assoc. Tow Przem. Ropnych	900	508	p p	0.18		31/1		
-	74					-			-		-				-	-	THE OWNER OF THE OWNER,	Contract Description			

Okręg — District -- Revier: DROHOBYCZ

Odtłoczona prod. włącznie inlusiv. ŁODYNA Dzienna produkcja Dzienna produkcja La production journ La prod. refoulée MRAZNICA . Wierzch. - Super. - Ober. 16.23 a production journ 81/1 The prod. piped over The daily production Die tagliche Produkt. NAHUIOWICE The daily production 6.20 Die tagliche Produkt Die abgepeipte Produktion ORÓW POLONIA-RYPNE RORVSE AW 35 15 PEREHINSKO 4.03 DURA BORYSLAW '882 21 PASZOWA POPIELE PEREPROSTYNA 3.90 ROPIENKA 0.56 MRAŻNICA 0.06 1364.26 RAISKIE 69 15 0.18 MRAŻNICA 56.26 TUSTANOWICE 1410.17 STRZELBICE NAHUJOWICE 9,22 Łapaczki i tow. dla handlu ropą SŁOBODA DUBEŃSKA OPAKA TUSTANOWICE Stations capteuges et soc. p. le ORÓW 21.37 SCHODNICA 104.61 4.49 commerce de l'huite brute POLONIA-RYPNE Fanystationen v Robol-Handl Ges WAŃKOWA PEREHIŃSKO relików Leszczowa Razem - Total - Summe: \$3678.01 wag. PASZOWA

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW - EXPLICATIONS DES SIGNES - EXPLANATIONS OF SIGNS -ZEICHENERKLÄRUNG.

bw - brak wody - manque de l'eau - Wassermangel

c iwilowo zastanow, - momentannement arrete, - temporareiy stopped, vorübergehend eingestellt;

- eruptywnie eruptif selbsttatig;
- gazy Gas Gas Gase:
 - gruszkuje, redresse avec poire, swedge birnt
- instrumentacja, instrumentation, fishing, Instrumentation;
- 12 duje glaisage verletten
- likwidacja -- liquidation Liquidation
- łyżkowanie, retirer a la cuillere, bailing, Löffeln;
- 2r lyżkuje recznie extraction a main Handlöffeln
- montowanie. montage, mounting, Montage;
- mar manipulacja rur,- mandeuvre des tubes, casing manip Röhrenmanip. - odbudowa - rébatiment - rebuild - Wiederaufbau
- obr odbija rury .- forage des tubes par le côte, Wegschlagen der Rohren; odb - odbija - forage par côte - Wegschlagen;
- p pompuje, -pompage, pumping, Pumpen:
- p1 -- pr'bne tlokow. pistonnem. d'essai, plunging trials, Kolbenversuche po - prostuje otwór, - redresse le trou, - straighten the hole, - geradet-
- pl planuie pivelement, planiert.



otrzymać można tylko

W ABONAMENCIE!

PO JEDYNCZYCH EGZEMPLARZY

nie sprzedaje sie!

- r rurowanie, tubage casing running Verrohrung;
- ro rozszerza otwór, elargi le trou, - underreaming, - erweitert;
- rekonstrukcje, reconstruction, Rekonstruktion;
- zastanowiono arrete stopped eingestellt.
- spatony brule abgebrant
- smp samoplynące, jaillissant, flowing selbsträtig,
- tłokowanie, pistonnage, plunging, Kolben
- tro przyg, do torpedow prepar, p. torpillage Vorb, zum Torped.
- Nok. czasowo, piston, temp, kolbt zeitweise
- wiercenie, forage, drilling, Bohrung
- wb wybuchowo, en eruption, hy eruption, in Ausbrüchen:
- tigr wyciąga rury, extrait des tubes, casing withdraw-Herauszieh. d. Röhren
- wierci kopytem, fore a. trepan a sabot, Bohrung mit Hufelsen;
- własnuść propriete propriety Eigenthum
- wierci patrony, fore le rembiai, patron drilling, Patronenzerbohrung
- -wy, bia zasyp, curage d'eboulis, Nachfallausarbeitung-
- zwierca rury, -fore les tubes drilling up casing, Röhrenzerbohr
- zamyka wode. fermeture des eaux. water closing. Wassersperr

Benzyna samochodowa zawsze w nailepszym gatunku

na własnych stacjach benzynowych i ważniejszych ośrodkach ruchu automobilowego.

AUTOOIL NOBEL Oleje automobilowe i smary AUTOOIL NOBEL

Przy zastosowaniu naszych olejów zupełna gwarancja normalnego zużycia motoru.

🌄 Długotrwała sprawność i konserwacja maszyny. 🐌

Do nabycia w sklepach, na wszystkich naszych stacjach benzynowych i na własnych składach.

Własne Oddziały i składy we wszystkich większych miastach Rzeczypospolitej.

Standard Nobel w Polsce Ska Akc.

Biuro Centralne: Warszawa, Al. Jerozolimskie 57.

LEOPOLD EISENSTEIN

Zaprzysiężony znawca w sprawach komercionalno - naftowych

Ekspert jure par le tribinal pour ies affaires commerc, petroliferes.

Beeideter Sachverstandiger in - Naphta-Handelssachen -

DROHOBYCZ, MICKIEWICZA 27.

Poleca swe usługi przy wszelkich transakcjach naftowych

Recommende ses services pour toutes les transactions de petrole.

Emplieit seine Dienste bei allen Naphta-Transaktionen,

Usługa skrzętna. Warunki dogodne. Dyskrecja zapewniona

Service diligent. Conditions convenables. Discretion assurée.

Rascheste und billige Bedienung, Stengste Diskretion.

Telefon Nr. 114 - Telegr adr.: Petroleisen, Drohobycz

Nakładem Leopolda Eisensteina w Drohobyczu. - Miejsce wydania Drohobycz.

Wydawca i redaktor odpowiedzialny. - L'éditeur et gerant. - Herawsgeber 'uv erant, Redakteur Leopold Elsenstein Bibble professor A. S. Specific Sharmon as well-place seen